

e cominciarono allora il banchetto , e le feste magnificamente servite.

Richement , et bel fu servie ,
Le (roi) et toute sa compaignie ,
Mult veisez , riche vesele ,
Qui mult ert riche et mult bele.

*Riccamente fu servito
Il corteggio e 'l Re al convito ;
V'eran vasi , bei vaselli ,
Molto ricchi , molto belli.*

Dopo il pranzo venne la musica , e soprattutto le partite da giuoco. La descrizione di quest' ultimo sollazzo è notevole per vigoria e verità. Sarebbe per avventura temeraria cosa trarne qualche spiacente induzione riguardo agli usi del tempo ; ma quasi non è da credere, che Wace avesse interamente immaginato un quadro di giuoco di bisca così vivace come questo.

Li uns disoent contes et fables ;
Auquant demandoent dex et tables.
Tielx joient au hasart ;
C' estoit un gieu de mâle part..
As eschiez joient plusors
Ou à la mine , au gieu majors..
Dui et dui au gieu s' escompaignent ,
Li uns perdent , li autres gaignent.
Cil enjuent qui plus getent ;
As autres dient qu' ils y metent.
Sor gages emprestent deniers ,
Unze por douce volontiers.